

## **Câteva aspecte legate de informarea documentară în psihanaliză**

*Asist. S.M. Antonescu*

Prezentul articol își propune să abordeze câteva aspecte ale raportului dintre documentare și psihanaliză: alăturarea celor două domenii; perspectiva celui care dorește să se documenteze în psihanaliză; perspectiva celui care are de prelucrat documente din domeniul psihanalizei, bibliotecar sau documentarist; creerea unui centru de documentare (a unei biblioteci) în psihanaliză.

Câteva dificultăți se relevă celor care vor să studieze problema documentării în psihanaliză. Cea mai importantă pare să fie aceea de a stabili domeniul psihanalizei. Aceasta este o terapie trasând afecțiuni preponderent psihice printr-o metodă specifică numită analiză psihică (psihanaliză), o teorie psihologică cu scop integrator, o metodă de creștere aplicabilă unor domenii relativ diverse ca sociologia, antropologia, istoria, literatura.

A doua problemă ține de dificultatea de a stabili limitele domeniului în raport cu o metodă proprie de cercetare. În acest caz istoria psihanalizei pune probleme mai numeroase decât alte domenii înrudite: psihanaliza a provocat și provoacă numeroase deviații, erezii, secte și uneori este greu de stabilit un criteriu obiectiv care să fixeze în ce condiții un document dat aparține sau nu domeniului.

A treia problemă ține de receptarea publică a psihanalizei. Din "public" fac parte documentariștii și bibliotecarii care prelucrează documentele, dar și specialiștii domeniului, modul cum aceștia integrează sau nu un document ca aparținând sferei psihanalizei ținând mai mult de o opțiune personală și mai puțin de existența unor criterii obiective. Subiecte, teme, nume de autori și titluri pot fi astfel introduse sau excluse din sfera psihanalizei într-un chip extrem de divers.

Ca o concluzie a celor spuse, putem vorbi de existența unui câmp documentar în domeniul psihanalizei, căruia îi putem găsi un nucleu dur (e greu de presupus că cineva ar considera, altfel decât din ignoranță, lucrările lui Freud ca neaparținând sferei psihanalizei, indiferent ce ar înțelege prin aceasta) dar cu niște limite foarte imprecise și flexibile.

Problema documentării în psihanaliză în România (1) trebuie să țină seama și de alte dificultăți, specifice. Până în 1990, informația în domeniu a fost minimă, producția de documente românești situându-se, pentru aproape 50 de ani sub 10 titluri de carte, plus câteva articole, găzduite de reviste cu cel mai dives profil. Inexistența specialiștilor (practicieni, profesori, cercetători, traducători, documentariști) a condus la degradarea continuă a domeniului, la inexistența unei filiere care să transmită un minim de informații coerent organizate. În ceea ce poartă numele de "cunoștințe generale" sau "cultură generală", informațiile despre psihanaliză sunt vagi și de multe ori eronate. Cunoașterea psihanalitică este asociată adesea unor teme cu care aceasta are legătură dar nu se confundă ("sexualitate", "perversiuni sexuale", "nebunie", etc.) sau unor teme (2) cu care aceasta nu are legătură, sau o foarte slabă legătură (religia, paranormalul, ocultismul, etc.), sau unor "mărci" în texte care ar indica "psihanalizabilitatea" acestora (spre exemplu, folosirea unor termeni ca subconștient, complex, refulare, etc.).

Producția românească de documente în domeniu este încă restrânsă (3), chiar dacă în creștere constantă, iar accesul la documentele străine este îngrădit de situația economică a persoanelor sau a instituțiilor doritoare să achiziționeze și/ sau să studieze astfel de documente.

Ca obiect de cercetare, psihanaliza nu este de competența unei instituții individualizate. La nivel universitar, ca obiect de studiu este materie opțională la unele facultăți de stat și particulare (Universitatea București, Facultatea de Filozofie și Universitatea Titu Maiorescu, Facultatea de Sociologie-Psihologie), dar nu mai este obiect de studiu la facultatea de profil a Universității bucureștene de stat.

Există o Societate Psihanalytică Română care își declară ca obiectiv secundar și înființarea unei biblioteci de psihanaliză (4). Deocamdată acesta pare să fie un proiect mai îndepărtat. Știm însă, din surse informale, de existența unui fond de material documentar la sediul societății, accesibil membrilor acesteia, format preponderent din donații. Fondul nu este nici înregistrat, nici organizat documentar și putem înainta supoziția că suferă de dezechilibrele pe care le prezintă în general toate fondurile constituite din donații.

Două sunt problemele practice mai importante care se pun în fața celui care ar dori să se informeze în domeniul psihanalizei: ce instituții îi oferă surse de informare, în ce cantitate și de ce calitate sunt aceste surse; în ce mod are acces la informația cuprinsă în fondul respectiv.

Cartea contemporană în limba română (5), tipărită în tiraje satisfăcătoare, poate fi regăsită la aproape orice bibliotecă publică, chiar la cele de nivel mediu, fiind în general achiziționată. (Putem aproxima numărul titlurilor existente într-o bibliotecă medie sau peste ca variind de la 0 la maxim 25. În situația în care e vorba de o bibliotecă mai mare, cu tradiție, putem spera și în găsirea unor titluri din perioada interbelică sau de carte străină). Fonduri mai importante găsim în câteva biblioteci mari, cu profil enciclopedic și în câteva biblioteci mari

cu profil de specialitate înrudit. Pentru București situația s-ar prezenta cam așa: în privința bibliotecilor care au un fond de carte cât de cât reprezentativ, și care sunt relativ ușor accesibile:

Biblioteca Națională - aproximativ 500 de titluri de carte, dintre care aproximativ 300 clasificate la 159.964.2 și aproximativ 200 clasificate la 615.851.13 și 616.89-072 în catalogul sistematic. Colecția este relativ bogată în documente din perioada interbelică, suficient de reprezentativă pentru o perioadă care se întinde până în deceniile 6-7, insuficient dezvoltată după această perioadă. Periodice: sub 10 de titluri. În interiorul clasificării sistematice avem o clasificare alfabetică, după autori. Calitatea prelucrării documentare este mediocră, nu se dezvoltă indici de adâncime, se întâlnesc erori de clasificare.

Biblioteca Institutului de Teorie Socială - singura care conține un catalog mixt de cărți și articole din periodice : aproximativ 100 de titluri de cărți și articole în limba română și aproximativ 250 de titluri de cărți și articole în limbi străine. Informația oferită este importantă deoarece trimite și la articole dar colecția de documente este dezechilibrată: nu sunt catalogate articole din periodice de strictă specialitate, ci articole din revistele cu profil general sau de altă specialitate care abordează subiectul psihanalizei. Domină perspectiva marxistă. Informația se oprește la începutul anilor 80. Nu există clasificare de adâncime.

Biblioteca Facultății de Filozofie, Universitatea București : aproximativ 200 de titluri. Colecție bună pentru perioada interbelică, mai puțin dezvoltată în perioadele următoare.

Biblioteca Facultății de Sociologie, Psihologie, Pedagogie și Asistență Socială, Universitatea București: sub 150 de titluri. Deși mică, colecția este importantă deoarece predomină cartea relativ nouă (titluri apărute după 1975) unele dintre ele negăsindu-se decât aici. Cărțile sunt clasificate după sistemul Dewey.

Biblioteca Centrală Universitară București: sub 1000 de titluri. Colecția cea mai actuală și cea mai dinamică. Reprezentând o mică parte din fondul de achiziție al bibliotecii (reflectând ponderea domeniului în ansamblul învățământului universitar românesc) totuși fondul de carte în domeniul psihanalizei crește constant. Biblioteca mai prezintă avantajul unei foarte dinamici colecții de periodice străine, prezentând interes nu pentru periodicele de specialitate strictă ( sub 10 titluri în total, din care numei două în desfășurare, American Imago și The Psychoanalytic Review) dar pentru colecțiile cu tematică înrudită (medicină, filozofie, cultură în general) care oferă bogate surse de informare (numere tematice dedicate domeniului, colaborări ale unor psihanalisti importanți, etc).

Accesul publicului la colecțiile bibliotecilor se face prin cataloagele de bibliotecă. Acestea se pot prezenta atât sub formă manuală (pe fișe sau tipărite) cât și sub formă informatizată (pe calculator).

Cel mai utilizat și mai larg răspândit este **catalogul alfabetic**, în general de autori, uneori de autori și titluri. Dacă se cunoaște autorul/titlul unui document, se caută la litera respectivă pentru a afla dacă documentul există, cu condiția ca numele/cuvântul căutat să fi fost reținut corect. Este un tip de căutare rapidă și eficientă, dar care se adresează cuiva care are o informație prealabilă (poate să facă, spre exemplu, legătura între psihanaliză și un nume ca Lacan).

**Catalogul sistematic**. Pentru utilizator, este un catalog în care fișele sunt grupate pe domenii, indicate în exteriorul sertarelor catalogului printr-un cod numeric și prin "traducerea" acestuia în cuvinte, iar în interiorul sertarului prin fișele divizionare. Putem aborda direct catalogul sau consulta în prealabil un indice (listă de trimiteri organizată ca un dicționar alfabetic) în care găsim subiectul căutat și codul numeric corespondent.

În sistemul de clasificare numit C.Z.U. (clasificare zecimală universală) psihanaliza are următoarele coduri (6):

**Psihanaliză 159.964.2**

**Psihanaliză. Aplicații 159.964.28**

**Psihanaliză. Procese mentale 159.964.21**

**Psihanaliză. Sisteme de 159.964.26**

**Psihanaliști. Scrieri ale 159.964.26 A/Z (un titlu de Freud va fi clasificat 159.964.26 FREUD, S.)**

**Psihanaliză (ca terapie) 615.851.1**

**Psihanaliză (psihopatologie) 616.89-072.87**

Psihanaliză este văzută ca subdiviziune a psihologiei (care este văzută ca subdiviziune a Filozofiei care ocupă clasa 1) și ca subdiviziune a medicinei care ocupă subclasa 61.

În sistemul de clasificare Dewey (7), psihanaliza se găsește la indicii 616.891.7 (psihanaliza psihiatrică) și 150.195 (psihanaliza ca sistem psihologic).

Biblioteca Națională folosește clasificarea C.Z.U., în interiorul diviziunii fișele fiind organizate alfabetic pe autori. Biblioteca Facultății de Filozofie și Biblioteca Facultății de Sociologie folosesc clasificarea Dewey. Biblioteca Institutului de Teorie Socială folosește un catalog tematic în care psihanaliza se găsește ca subdiviziune a temei **Psihologie (în general)**. BCU București folosește CZU utilizând clasificări de mai mare adâncime.

Prin utilizarea calculatorului (8) mai putem regăsi documentele utilizând orice cuvânt din titlu, oricare ar fi poziția acestuia în interiorul titlului și cuvinte cheie. Biblioteca Centrală Universitară folosește pachetul de programe VUBIS, iar Biblioteca Națională pachetul de programe TINLIB.

Ca surse de informare nelegate de o bibliotecă anume putem folosi **Bibliografia Națională Română. Cărți. Albume. Hărți și Bibliografia Națională Română. Publicații seriale** (bibliografii cu intenție exhaustivă pentru documentele românești) și **Catalogul Colectiv al cărților străine intrate în bibliotecile din România**. Acesta din urmă localizează documentele, indicând biblioteca unde se găsesc dar are dezavantajul că este organizat doar pe clasele și

subclasele mari din C.Z.U., astfel încât cărțile de psihanaliză trebuie extrase din capitolele mai largi **Psihologie** (159.9) și **Psihiatrie.Psihologie patologică. Stările psihice patologice** (616.89) după priceperea fiecărui utilizator.

Achiziția și selecția de documente depind de oferta de documente existente și de criteriile de achiziție și selecție cu care operează structurile documentare.

În privința cărții în limba română, în afară de dificultatea de a supraveghea piața se pune acut problema calității documentelor achiziționate: cererea de carte în domeniu fiind relativ ridicată, există tendința de a achiziționa tot ce apare ca ofertă. Documentele, însă, diferă simțitor în privința calității: unele reprezintă ediții pirat, traduceri parțiale, traduceri realizate prin intermediul unei a treia limbi (Freud și Karen Horney traduși prin franceză, de exemplu), traduceri într-o română defectuoasă. În afară de "vechile" edituri (sub același nume sau sub noi denumiri) care publică de obicei lucrări oneste sub raport editorial, un efortul de a menține editarea lucrărilor de psihanaliză la un standard de calitate acceptabil îl face **Editura Trei**, editură de profil.

În privința documentelor în limbi străine, inexistența unor lucrări de referință în limba română, accesibile ușor, și care să ofere posibilitatea unei analize serioase a domeniului face dificilă selecția, mai ales dacă adăugăm și cvasiinexistența specialiștilor în domeniu care ar putea fi consultați. Ca sursă de informare, pentru identificarea unei bibliografii de bază, cu referire la numele cele mai importante și la titlurile esențiale, ar putea fi folosită, în lipsă de alt document mai pertinent cartea lui Fernandez-Zoila (9).

O observație s-ar mai putea face și asupra selecției de carte pe care o operează editorii români în privința autorilor străini: aceasta pare să fie dominată de rațiuni de succes financiar. Cititorului care folosește numai carte românească, fără să aibă cunoștințe prealabile în domeniu, panorama literaturii psihanalitice i se poate părea confuză. Chiar lăsând

la o parte excepțiile nefericite și lipsite de orice onestitate intelectuală, opera lui Sigmund Freud i se prezintă fragmentar, în traduceri neunitare din punct de vedere al termenilor de specialitate, fiecare traducător alegând varianta sa de traducere, uneori bizară, în așa fel încât nici conceptele de bază nu au o denumire unitară. Editura **Mediarex** (colecția **Aletheia**) publică traduceri de slabă calitate, într-o română chinuită. Leonard Gavrilu, al cărui efort în popularizarea și difuzarea operei lui Freud trebuie recunosut, prezintă niște opțiuni de traducere dificil de susținut lingvistic și cultural. Prezentarea psihanalizei apare foarte neunitară: ca orice domeniu (și) științific psihanaliza urmează și ea tipul de evoluție integratoare a cunoașterii. Unele texte au astăzi doar valoare de document, pentru cei interesați de istoria domeniului, în nici un caz valoare informativă. Am putea cita ca exemplu, publicarea lui W. Steckel la Editura Trei. Informațiile folosibile din această carte sunt mai bine integrate în orice volum serios de popularizare în domeniul creșterii copiilor, decantate de, să zicem eufemistic, punctele discutabile.

Din observațiile făcute prin studierea cataloagelor de bibliotecă se pare că procesul de clasificare a lucrărilor de psihanaliză pune numeroase probleme bibliotecarilor. Urmărind în paralel modalitățile de clasificare se observă o mare diversitate, care ține de trecerea de la o bibliotecă la alta și de la un clasificator la altul. Modalitățile de clasificare nu facilitează orientarea cititorului în domeniu și dezorientează prin lipsa lor de unitate. Problema identificării lucrărilor de psihanaliză pare să fie una importantă. În teorie, ca și în practică, sursele fundamentale ale clasificării sunt studierea lucrării de clasificat și consultarea documentelor de referință, la care se adaugă competența personală a clasificatorului. Din observațiile noastre, când lucrările nu au o marcă absolut evidentă (cea mai sigură pare a fi existența cuvântului psihanaliză și a derivatelor sale în titlul lucrării sau al colecției), lucrarea poate să scape înregistrării în cadrul

domeniului (inclusiv, într-o prestigioasă bibliotecă bucureșteană, o lucrare care îl are ca autor pe Freud). Vocabularul de bază, termenii sau structurile care trimit la domeniu nu sunt recunoscute ca atare. Din această cauză, de exemplu, numeroase lucrări de critică și teorie literară de orientare psihanalitică, nu sunt puse în relație cu domeniul.

Făcând o panoramă a ofertei de titluri aflate în bibliotecile bucureștene, rezultatele sunt surprinzător mai bune decât ar fi fost de așteptat: dimensiunile reduse ale fondurilor documentare sunt compensate de starea relativ bună a conținutului. Opera marilor nume, cu titlurile importante este reprezentată aproape integral. Operele lui Freud se regăsesc în toate bibliotecile citate, preponderent în germană și franceză. Cu puțin efort din partea unui utilizator doritor a se specializa în domeniu și dispus a colinda mai multe biblioteci, informația poate fi regăsită integral : marile curente de idei și evoluția lor pot fi urmărite până în actualitate. Ar fi necesară o evaluare completă a colecțiilor și editarea unui ghid care să ofere informații orientative în privința conținutului colecțiilor, lucru care rămâne de făcut.

La nivelul stării de fapt, trebuie să acceptăm că existența unui decalaj între evoluția psihanalizei în alte țări și la noi nu poate fi recuperată (nici) sub raport documentar. O parte din evoluția domeniului este probabil să rămână definitiv pierdută ca fenomen viu pentru cei care vor să-și creeze o cultură psihanalitică. În măsura în care numele și titlurile importante se regăsesc în bibliotecile noastre, și în măsura în care, în următorii ani se vor realiza traduceri onorabile, putem abandona o parte din obsesia exhaustivității în favoarea unor sinteze acceptabile, care trag concluziile unor etape teoretice care nu mai au cum să fie actuale. Mai gravă este însă obsolența colecțiilor, accentul pus pe achiziția de carte și nu pe cea de perioadice, lentoarea cu care aceste colecții fac loc noului. Domenii pentru care integrarea metodelor psihanalitice este de acum fapt consumat, se păstrează la noi într-o atitudine

anacronică. Un exemplu revelator este raportul , reflectat documentar, în bibliotecile specializate în medicină, între care cea mai prestigioasă este de bună seamă Biblioteca Universitară a Facultății de Medicină, care, trebuie să ținem cont, prin statut, asigură accesul la informație nu numai al viitorilor medici ci și al celor care urmează orice tip de specializare postuniversitară.

Urgențele documentare care se impun astăzi și care par în același timp accesibile ni se par a fi:

1. Creerea unor mijloace de referință ușor de utilizat atât de lucrătorii în structurile documentare cât și de potențialii beneficiari ai acestor structuri care să ofere minime informații despre autorii, lucrările, instituțiile, titlurile importante în domeniu.

2. Analiza și inventarierea fondurilor documentare existente. Prelucrarea analitică (termenul e folosit în accepția documentară, bineînțeles) și popularizarea periodicelor de specialitate existente. Susținem ideea că realizarea acestei informări este de preferat a se face în raport cu starea colecțiilor din România. Punerea în paralel a rezultatelor acestei informări cu materialele de referință străine, ar permite, într-o a doua etapă, o evaluare mai precisă a stării documentare în care ne aflăm.

3. Înnoirea și modernizarea colecțiilor documentare. Achiziția de lucrări de referință (în ambele accepții ale termenului). Realizarea unei mai bune diferențieri a colecțiilor după cum își propun prezentarea domeniului la nivel de vulgarizare sau la nivel științific.

4. Realizarea unei discuții teoretice la nivel inter-bibliotecar cu participarea specialiștilor în domeniul psihanalizei care să ofere posibilitatea unei "standardizări" a clasificării.

5. Realizarea unor grupe de lucru mixte: specialiști în domeniu și specialiști în informare documentară care să pregătească, pe etape:

- posibilitatea realizării unui vocabular tematic prin fixarea limitelor domeniului, a domeniilor conexe, a relațiilor cu alte domenii;
- realizarea unui vocabular controlat;
- realizarea unor discuții care să pună în acord competențele specialiștilor în domeniul informării cu cerințele utilizatorilor de astfel de informații în privința modalităților de analiză a unui document cu conținut psihanalitic;
- realizarea unui tezaur de psihanaliză.

După cum s-a văzut din scurta noastră analiză (documentară, nu psihică) instituțiile care dețin fonduri în domeniu nu sunt instituții orientate exclusiv spre acest scop. Este deci firesc ca fondurile dedicate domeniului să nu depășească ponderea atribuită psihanalizei în ansamblul cunoașterii pe care structurile documentare respective au datorita de a o reprezenta. De aceea, este de așteptat ca aceste fonduri să rămână, oricâte îmbunătățiri li s-ar aduce, limitate prin definiție.

Crearea unei biblioteci/centru de documentare în psihanaliză pune însă probleme serioase. Cea mai importantă pare a fi cea a scopului. Cui se va adresa o astfel de structură documentară, ce utilizatori ar putea avea, căror nevoi răspunde ea? Dacă am găsi răspuns la aceste întrebări, ar trebui să ne punem problema instituției paterne. Ce fel de instituție ar putea gera o astfel de structură și cu ce suport financiar? Cum se vor asigura nivelul fondului documentar și posibilitățile financiare de creștere a colecțiilor? Dar resursele umane? Este o discuție la care îi invităm atât pe specialiștii în domeniul psihanalizei cât și pe cei în științele informării.

#### Note

1. Pentru tot ce ține de istoria introducerii psihanalizei în România, trimitem la cartea lui G. Brătescu, *Freud și*

*psihanaliza în România*, Humanitas, 1994, 407 p., singura sinteză în domeniu.

2. Că aceste teme pot apărea ca subiecte ale unor lucrări de psihanaliză sau că psihanaliza poate fi abordată ca subiect de cercetare din diferite unghiuri, nu justifică confuzia domeniilor
3. Pentru o discuție mai amplă, v. infra; pentru documentele apărute în România în perioada 1990-1993 v. și G. Brătescu, *op. cit.*, p. 3576-362; 363-375.
4. *Modificări în structura de conducere a S.P. R.*, în Buletinul Societății Psihanalitice Române/ editat de Societatea Psihanalitică Română, București, an IV, nr. 1-2, 1966, p. 19-21.
5. Producția de carte românească este reprezentată aproape exclusiv de traduceri.
6. UDC Consortium. Classification decimale universelle. Edition moyenne internationale, 2-eme edition, Liege, Editions du CEFAL, partie 1, 1990; partie 3, 1993.
7. *Decimal Classification and Relative Index divided by Melvil Dewey*, Edition 19, edited under the director of Benjamin A. Custer, Albany, Forest press. A Division of Lake Placid Foundation, 1979.
8. Pentru informarea suplimentară privind accesul la informație în Biblioteca Centrală Universitară din București vezi și broșura *Informație și formație. Breviar metodologic. Adrese. Servicii. Surse. Orientări*, Biblioteca Centrală Universitară din București, 1996-1997.
9. Dr. Adolfo Fernandez- Zoila, *Freud și psihanalizele*, București, Humanitas, 1966.

## **Anexă.**

### **Aspecte bibliografice legate de prezența lucrărilor de psihanaliză aflate în bibliotecile din București**

Bibliografia anexată are un scop orientativ și nu epuizează lucrările de psihanaliză aflate în bibliotecile bucureștene. Bibliografia urmărește realizarea unei informări rapide, dar de calitate în domeniul psihanalizei. Din dorința de a păstra acestei bibliografii un caracter rezonabil ca întindere, au fost introduse următoarele restricții: în primul rând, limitarea la lucrări publicate în limbi accesibile, engleză și franceză, lucrările contemporane în limba română fiind excluse deoarece sunt accesibile și, în general cunoscute; în al doilea rând, bibliografia având ca scop informarea de inițiere și nu specializarea în psihanaliză, lucrările alese nu au ca scop epuizarea exhaustivă în vreun subdomeniu: din acest motiv limitarea numărului de lucrări a fost o preocupare permanentă. Este aproape superfluu să amintim și o ultimă limitare, cea provocată de cunoașterea personală a realizatoarei acestei bibliografii, situație provocată pe de o parte, de scopul susamintit al bibliografiei, iar pe de alta de nesiguranța pe care o oferă, în privința psihanalizei, instrumentele de informare produse de biblioteci.

Bibliografia a fost organizată tematic, urmând o schemă de cunoaștere progresivă. Lucrările importante sunt marcate grafic.

#### **Domenii:**

##### **1. Sigmund Freud**

## Freud, Sigmund - opere

Lucrările lui Freud care se găsesc la bibliotecile din București sunt prezentate cronologic, cu titlul tradus și cu limba în care sunt scrise. Majoritatea găsindu-se la mai mult de două biblioteci, ni s-a părut inutilă localizarea lor. Lucrările lui Freud care n-au fost identificate ca existând în bibliotecile bucureștene n-au fost trecute.

1887 -1902 Naissance de la psychanalyse: lettres a Wilhelm Fliess, notes et plans (1887-1902).- ed. 5, 1986 (bcu). 1893 (Despre mecanismele psihice ale fenomenelor isterice) - franceză; 1895 - (Studii asupra isteriei) - franceză; 1895 (Proiect de psihologie) - franceză; 1900 (Interpretarea visului) - franceză, engleză, română; 1901 (Despre vis) - franceză, română; 1901 (Psihopatologia vieții cotidiene) -franceză, engleză, română; 1904 (Metoda psihanalitică a lui Freud) - franceză; 1904 (Despre psihoterapie) - franceză; 1905 (Trei eseuri despre teoria sexuală) - engleză, franceză, română; 1905 (Cuvântul de spirit și raporturile sale cu inconștientul) - engleză, franceză, română; 1905 (Fragment al unei analize de isterie (Dora)) - engleză, franceză, română; 1906 (Diagnosticul faptelor cu urmări judiciare și psihanaliza) - franceză; 1906 (Rolul sexualității în etiologia nevrozelor) - română; 1907 (Acte compulsive și ritualuri religioase) - franceză, engleză; 1907 (Delir și vise în Gradiva de Jensen) - engleză, franceză, română; 1908 (Despre teoriile sexuale ale copiilor) - engleză, franceză, română; 1908 (Morală sexuală civilizată și sensibilitatea nevrotică a lumii moderne) - română; 1908 (Caracter și erotică anală) -franceză, română; 1908 (Scriitorul și activitatea fantasmatică) -franceză; 1909 - Criza de isterie - franceză, română; 1909 (Despre psihanaliză) - franceză, română; 1909 (Observații asupra unui caz de nevroză obsesională ( Omul cu șobolani)) - engleză, franceză, română; 1909 (Analiza fobiei unui băiat de cinci ani (Micul Hans)) - franceză, română; 1910 (Despre un anume tip de alegere a obiectului sexual la bărbați) - engleză, franceză, română; 1910

(Despre psihanaliza sălbatică) - engleză, franceză, română; 1910 (O amintire din copilărie a lui Leonardo da Vinci) - engleză, franceză, română; 1910 (Despre sensuri opuse ale cuvintelor primitive) -franceză; 1910 (Șansele de viitor ale terapiei psihanalitice) - franceză; 1911 (Observații psihanalitice asupra unui caz de paranoia (Dementia paranoides) descris autobiografic (președintele Schreber) - engleză, franceză, română; 1911 (Manevrarea interpretării visului în psihanaliză) franceză; 1912 (Despre dinamica transferului) - franceză, engleză; 1912 (Contribuții la psihologia vieții sentimentale II. Despre forma cea mai obișnuită de decădere din viața sentimentală) - engleză, franceză, română; 1912 (Îndrumări date medicilor privind tratamentul psihanalitic) - engleză, franceză, română; 1912 (Câteva observații asupra conceptului de inconștient în psihanaliză) franceză; 1912 (Totem și tabu) - engleză, franceză, română; 1913 (Despre începuturile tratamentului) -franceză, română; 1913 (Interesul pentru psihanaliză) -franceză, română; 1914 (Contribuții la istoria mișcării psihanalitice) - engleză, franceză, română; 1914 (Rememorare, repetiție și elaborare) - franceză; 1914 (Pentru introducerea narcisismului) - engleză, franceză, română; 1915 (Refularea) - engleză, franceză; 1915 (Considerații actuale asupra războiului și morții) - franceză; 1915 (Observații asupra iubirii de transfer) - engleză, franceză; 1915 (Inconștientul) - franceză; 1915 (Pulsiuni și destine ale pulsiunilor) -franceză; 1915 (Despre un caz de paranoia care contrazice teoria psihanalitică) - engleză, franceză, română; 1916 (Câteva tipuri de caracter desprinse din practica psihanalitică) - franceză; 1916 - 1917 (Prelegeri introductive în psihanaliză) - engleză, franceză, română; 1917 (Doliu și melancolie) -franceză, engleză; 1917 (Completare metapsihologică la teoria viselor) -franceză; 1917 (O dificultate a psihanalizei) -franceză; 1917 (Contribuții la psihologia vieții sentimentale III Tabuul virginității) - engleză, română; 1918 (Din istoria unei nevroze infantile) - engleză, franceză, română;

1918 (Căi ale terapiei psihanalitice) - franceză, engleză; 1919 (Un copil este bătut) - franceză, română; 1919 (Stranietatea) - engleză, franceză, română; 1920 (Despre psihogeneza unui caz de homosexualitate feminină) - engleză, franceză, română; 1920 (Dincolo de principiul plăcerii) - engleză, franceză, română; 1921 (Psihologia mulțimilor și analiza eului) - engleză, franceză, română; 1922 (Despre câteva mecanisme nevrotice în gelozie, paranoia și homosexualitate) - engleză, franceză, română/ (fragmente); 1923 (Eul și sinele) - franceză; 1923 (Teoria libidoului) - română; 1923 (Configurația genitală infantilă) - română; 1924 (Problema economică a masochismului) - română; 1925 (Declinul complexului lui Oedipe) - română; 1925 (Consecințe psihice ale diferențierii anatomice a sexelor) - franceză, română; 1925 (Autobiografie) - engleză, franceză, română; 1926 (Problema psihanalizei practicate de nemedici) - engleză, franceză, română; 1926 (Inhibiție, simptom, angoasă) - engleză, franceză, română; 1927 (Viitorul unei iluzii) - engleză, franceză, română; 1927 (Fetișismul) - franceză, română; 1930 (Disconfort în cultură) - engleză, franceză, română; 1932 (Continuare la prelegerile introductive în psihanaliză) - engleză, franceză, română; 1937 (Analiză terminabilă și interminabilă) - engleză, franceză, română; 1938 (Compendiu de psihanaliză) - engleză, franceză; 1939 (Omul Moise și monoteismul) - engleză, franceză, română

- opere complete în mai multe volume - engleză

#### **Freud, Sigmund - despre**

1. Anzieu, Didier.- L'auto-analyse de Freud et la decouverte de la psychanalyse.- 2 vol, (1975,1959)
2. Assoun, Paul Laurent.- Freud et la femme, 1983
3. Assoun, Paul Laurent.- L'entendement freudien: logos et ananke, 1984
4. Balmory, Marie.- L'homme aux statues: Freud et la faute cachee du pere, 1979
5. Yerushalmi, Yosef Haym.- Freud's Moses: Judaism terminable and interminable, cop. 1991

6. Gay, Peter.- Freud for historians, 1985
7. Gay, Peter.- Freud: A life for our time, cop. 1988
8. Gay, Peter.- The Bourgeois experience: Victoria to Freud; vol II: The tender passion, cop. 1986
9. Gay, Peter.- The Freud reader, 1989
10. Jones, Ernst.- The Life and Work of Sigmund Freud.- New York: Basic Books, vol. 1, 1953; vol. 2, 1955; vol.3, 1966.
11. Robert, Marhe.- D'Oedipe a Moise, 1974
12. Zwang, Gerard.- La statue de Freud, 1985

## 2. Inceputurile psihanalizei

### Karl Abraham

1. Abraham, Karl.- Oeuvres completes.- vol. 1; vol.2.- 1965-1966.
2. Abraham, Karl.- Psychanalyse et culture, cop. 1966

### Sandor Ferenczy

1. Ferenczy, Sandor.- Psychanalyse: Oeuvres completes.- vol. 2.- 1970; vol. 3.- 1974.- ; vol.4.- 1982.-
2. Ferenczi, Sandor.- Thalassa, 1977.-

### Preistorie si antichitate

1. Allendy, Rene.- Le probleme de la destinee, 1927.-
2. Andreas-Salome, Lou.- L'amour du narcissisme: textes psychanalytiques 1985
3. Andreas-Salome, Lou.- Correspondence avec Sigmund Freud: 1912- 1936. Journal d'une annee: 1912- 1913/ 1985
4. Bonaparte, Marie.- Psychanalyse et biologie, 195
5. Bonaparte, Marie.- Vue paleobiologiques et biopsychiques, 1936
6. Groddeck, Georg.- La maladie, l'art et le symbole/ 1985
7. Groddeck, Georg.- Le chercheur d'âme: un roman psychanalytique.-

8. Hesnard, A .- La psychanalyse. Theorie sexuelle de Freud, 1924
9. Laforgue, R; Allendy, Rene.- La psychanalyse et les nevroses, 1924
10. Lewinter, R.- Groddeck le royaume millenaire de Jerome Bosch.- Essai sur le paradis en psychanalyse, 1974
11. Neuman, Justin.- Psihologia unei sinucideri: studiu psihanalitic asupra romanului " Bacalaureatul elevului Gerber" de Friedrich Torberg, 1932
12. Pfister, Oskar.- La psychanalyse au service des educateurs, 1921
13. Popescu, I.I.- Doctrina lui Freud : (Psihanaliza), 1927
14. Popescu-Sibiu, I.- Concepția psihanalitică expunere si critică, 1947
15. Psychoanalytic pionneers: Karl Abrahams, Sigmund Freud, Otto Rank/ 1966
16. Rank, Otto.- Don Juan et le double, 1973 (națională)
17. Rank, Otto.- Le traumatisme de la naissance. Influence de la vie prenatale sur l'evolution de la vie psychique individuelle et collective: Etude psychanalytique, 1968 (academiei)
18. Vlad, C.- In domeniul inconstientului: Psichoanaliză, 1926 (bcu)
19. Vlad, C.- Iubirea, ura si frica: aspecte psihanalitice, 1928 (bcu)
20. Vlad, C.- Mihail Eminescu din punct de vedere psihanalitic, 1932 (bcu)

**Primele erezii: Adler, Jung**

1. Adler, Alfred.- The Education of the individual psychology, 1958.- (bcu)
2. Individual psychology of Alfred Adler. A systematic presentation in selections from his writings/ 1964 (bcu)

3. Mosak, H. H.- Alfred Adler: his influence on psychology today, 1973
4. Badouin, Charles.- L'oeuvre de Jung et la psychologie complexe, 1963
5. Edinger, Edward.- La creation de conscience: mythe jungien pour l'homme moderne, 1989
6. Jung, C.G.- Dialectique du moi et de l'inconscient, 1973
7. Jung, C. G. - L'homme a la decouverte de son âme. Structure et fonctionnement de l'inconscient, 1987
8. Jung, C. G.- Psychologie de l'inconscient/ 1983
9. Glover, Edward.- Freud ou Jung?, 1954
10. Oliver. David J.- The complex archetypal roots of the jungian self: an investigation into the historical antecedents of concepts central to Jungian Psychology, 1995
11. Samuels, Andrew (editor).- The father: Contemporary Jungian perspectives, 1986

#### **Deviatii**

1. Fromm, Erich.- La crise de la psychanalyse: Essai sur Freud, Marx et la psychologie sociale, 1971
2. Fromm, Erich.- The anatomy of human destructiveness, 1984
3. Fromm, Erich.- The crisis of psychoanalysis: essais on Freud, Marx and social psychology, 1970
4. Fromm, Erich.- The forgotten language. An introduction to the understanding of dreams, fairy tales and myths, 1957
5. Marcuse, Herbert.- Eros et civilisation: contribution a Freud/ 1969
6. Recroft, Charles.- Reich, 1971
7. Reich, Wilhelm.- The discovery of the orgone, 1983, vol. 1
8. Reik, Theodor.- Masochism in modern man/ 1941

9. Robinson, Paul A.- The sexual radicals: Wilhelm Reich, Geza Roheim, Herbert Marcuse, 1970
10. Clement, Catherine B; Bruno, P; Seve, L.- Pour une critique marxiste de la theorie psychanalytique, 1973
11. Mendel, G.- La revolte contre le pere.- Une introduction a la sociopsychanalyse, 1968

### **3. Marile personalități**

#### **Melanie Klein și școala ei**

1. Klein, Melanie (editor).- New directions in psychoanalysis, 1955
2. Between reality and fantasy: Winnicott's concepts of transitional objects and phenomena/ ed. by Simon A. Grolnik and Leonard Barkin; cop. 1988
3. Davis, Madeleine; Wallhidge, David.- Boundary and space: an introduction to the work of D. W. Winnicott, 1981
4. Hinshelwood, R. D.- A dictionary of kleinian thought, 1989
5. Klein, Melanie.- Essai de psychanalyse: (1921- 1954)1968
6. Klein, Melanie.- Love, guilt and reparation and other works: 1921-1945/ 1988
7. Klein, Melanie.- Narrative of a child analysis: the conduct of the psycho-analysis of children as seen in the treatment of a ten-year-old boy/ 1989
8. Klein, Melanie.- The psychoanalysis of children, 1989
9. Klein, Melanie.- The writings/ vol.3. Envy and gratitude and other work: 1946-1963, 1975
10. Winnicott, Donald Woods.- Conversation ordinaire/ 1988
11. Winnicott, Donald Woods.- De la pediatrie a la psychanalyse/ 1989
12. Winnicott, Donald Woods.- Holding and interpretation: fragment of an analysis, 1986

13. Winnicott, Donald Woods.- Jeu et realite: l'espace potentiel/ 1988
14. Winnicott, Donald Woods.- La consultation therapeutique et l'enfant, 1989
15. Winnicott, Donald Woods.- Processus de maturation chez l'enfant. Developpement affectif et environnement, 1974

**Jacques Lacan**

1. Lacan, Jacques.- De la psychose paranoiaque dans ses rapports avec la personalite, 1980
2. Lacan, Jacques.- Ecrits, 1966
3. Lacan, Jacques.- Etude de psychanalyse.- 2 vol, 1966-1971
4. Lacan, Jacques.- Le seminaire de Jacques Lacan. Livre 2. Les moi dans la heorie de Freud et dans la technique de la psychanalyse: 1954-1955/ edit. Jacques Alain Miller, 1980
5. Lacan, Jacques.- Le seminaire de Jacques Lacan. Livre 20. Encore:1972- 1973
6. Lacan, Jacques.- Le seminaire de Jacques Lacan. Livre 3. Les psychoses: 1955-1956,1981
7. Lacan, Jacques.- Le seminaire de Jacques Lacan. Livre 7. L'ethique de la psychanalyse: 1959-1960, 1986
8. Lacan, Jacques.- Le seminaire de Jacques Lacan. Livre 1. Les ecrits techniques de Freud
9. Lacan, Jacques.- Le seminaire de Jacques Lacan.Livre 11.Les quatre concepts fondamentaux de la psychanalyse: 1964-1973
10. Lacan, Jaques.- Television, 1974
11. Schneiderman, Stuart.-Jacques Lacan: the death of on intelectual hero, 1983

**4.Introduceri în psihanalizã**

- dictionare, tratate, manuale, prezentãri generale -

1. A lexicon of psychology, psychiatry and psychoanalysis/ ed. Jessica Kuper, 1988

2. Abstracts of the standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud, 1972
3. Berne, Eric.- A Layman's guide to psychiatry and psychoanalysis, 1976
4. Brabant, G.- Ph.- Clefs pour la psychanalyse, 1971
5. Desprats-Peguignot, Catherine.- La psychanalyse, 1995
6. Dictionnaire de la psychanalyse: dictionnaire actuel des signifiants, concepts et mathemes de la psychanalyse/ coord. Ronald Chemam, 1993
7. Haar, Michel.- Introduction a la psychanalyse: Freud - Analyse critique, 1973
8. Heimark, Anne E.- Sigmund Freud: the world within, 1976
9. Jones, Ernst.- What is psychoanalysis?, 1984
10. La psychanalyse d'aujourd'hui/ S. Nacht; J de Ajuniauerra; J.G. Bedaracco; M. Bovet; /etc./- vol. 2, 1967
11. Lagache, Daniel.- La psychanalyse, 1973
12. Laplanche, Jean.- Problematique.- vol. 1: L'angoisse.- 1981.-; vol.2: Castration- Symbolisation.- 1983.-; vol. 3: La sublimation.- 1983.- vol.4: L'inconscient et le ca.-; vol.5: Le baquet.- 1987.-
13. Laplanche, Jean; Pontalis, J.B.- Vocabulaire de la psychanalyse/ coor. Daniel Lagache, 1980,1973,
14. New concepts in psychoanalytic psychoterapy/ ed. by John Munder Ross; Wagne A. Myers, 1988
15. Traite de psychanalyse sous la direction de S. Nacht/ vol.1. Histoire, 1965

#### 5.Psihanalizã si cunoastere

##### Istoria receptãrii psihanalizei

1. Brown, James A. C.- Freud and the post freudians, 1963
2. Caplan, Arthur L; Jennings, Bruce.- Darwin, Marx and Freud: their influence on moral theory, cop. 1984

3. Chazaud, J.- Les contestations actuelles de la psychanalyse, 1974
4. Fine, Reuben.- A history of psychoanalysis, 1979
5. Fischer, Seymour; Grentarg, Roger P.- The scientific credibility of Freud's theories on therapy, 1977
6. Flem, Lydia.- La vie quotidienne de Freud et ses patients, 1989
7. Gellner, Ernest.- La ruse de la deraison. Le mouvement psychanalytique, 1990
8. Henry, Michel.- Genealogie de la psychanalyse: le commencement perdu, 1985
9. Huber, Winifrid; Piron, Herman; Vergote, Antoine.- La psychanalyse, science de l'homme, 1964
10. Ilian, Matyas.- Starea actualăa psychoanalyzei lui Freud, 1913
11. MacMillan, Malcom.- Freud evaluated: the completed arc, 1991
12. Nelson, B (editor).- Freud and the 20<sup>th</sup> century/ ed. selected by, 1957
13. Richards, Barry.- Images of Freud: cultural responses to psychoanalysis, 1989
14. Roudinesco, Elisabeth.- La bataille de cent ans: Histoire de la psichanalyse en France.- vol. 1.- 1982.-
15. Roudinesco, Elisabeth.- Pour une politique de la psychanalyse, 1977
16. Roudinesco, Elisabeth.- Un discours au reel. Theorie de l'inconscient et politique de la psychanalyse, 1973
17. Thompson, Claire.- La psychanalyse: son evolution, ses developpments 1956.

#### **Psihanaliză și medicină -influente și confruntări**

1. Abse, Wilfred D.- Hysteria and related mental disorders: an approach to psychological medicine, 1987
2. Anderson, Camilla M.- Beyon Freud: A creative approach to mental health, 1957

3. Angelerques, Rene.- La psychiatrie devant la qualite de l'homme, 1989
4. Benoit, G.; Daumezon, G.- Apport de la psychanalyse a la semiologie psychiatrique. Rapport de psychiatrie presente au Congres de psychiatrie et de Neurologie de langue francaise. 68e Session. Milan 7-12 sept. 1970, 1970
5. Chabert, Catherine.- La psychopathologie a l'epreuve du rorschach, 1987
6. Havens, Leston.- Approaches to the mind: movement of the psychiatric schoole from sects toward science, 1987
7. Heitler, Susan.- From conflict to resolution: strategies for diagnosis and treatment of distessed individual, couples and families, 1990
8. Holzman, Ph. S.- Psychoanalysis and psychopathology, 1970
9. Landau, A.M.- Le reve: Donnees neurophysiologiques recentes et metapsychologie freudienne.- These, 1967
10. Mannoni, Maud.- Le psichiatre, son "fou" et la psychanalyse, 1970
11. Ostow, Mortimer.- Drugs in psychoanalysis and psychotherapy, 1962
12. Psychanalyse et psychologie medicale, 1972
13. Psychologie du SIDA: approches psychanalytiques, psychosomatique et socioetiques, 1990
14. Reiser, Morton F.- Mind, brain, body: toward a convergence of psychoanalysis and neurobiology, 1984

### **Psihanalizã și psihoterapie**

1. Anzieu, Didier; Martin, Y.- La Dynamique des groupes resteints, 1968
2. Arkowitz, Hal; Messer, Stanley B (editori).- Psychoanalytic therapy and behaviors therapy: is integration possible?, cop. 1984

3. Budman, Simon H; Gurman, Alan S.- Theory and practice of brief therapy, cop. 1988
4. Chandezon, Gerard; Lankestere, Antoine.- L'analyse transactionnelle, 1988
5. Changements systemique en therapie familiale/edit Jean-Claude Benoit, 1987
6. Hardy, Jean.- A psychology with a soul: psychosynthesis in evolutionary context, 1987
7. Healy, David.- The suspended revolution: psychiatry and psychoterapy reexamined, 1990
8. Kaes, Rene; Missenard, Andre; Anzieu, Didier.- Crise, rupture et depasement: Analyse transitionelle en psychanalyse individuelle et groupale, 1979
9. Kernberg, Otto F.- Les troubles graves de la personalite: strategies psychotherapiques 1989
10. Lenhardt, Vincent.- L'analyse transactionelle: pour un mieux-etre du corps et de l'ame (aussi): concepts et precedures bio-scenarios, perspectives spirituelles, 1988
11. Neuburger, Robert.- L'irrationnel dans le couple et la famille : a propos des petits groupes et de ceux qui les inventent 1988
12. Racanier, P. C.- Le psychanalyste sans divan. La psychanalyse et les institus de soins psychiatriques 1973
13. Rechlak, Joseph F.- Introduction to personality and psychotherapy: a theory- construction, approach, 1981
14. Therapie familiale psychanalytique/ Andre Kuffiot; Alberto Eigner; Diana Litovsky; /etc/, 1985

#### 6. Întâlnirea cu psihanaliza

1. Deutsch, Helene.- Autobiographie, 1986
2. Diel, Paul.- Journal of a psychoanalysis 1987
3. Dolto, Françoise.- Autoportrait d'une psychanalyste: 1934-1988/ edit Alain et Colette Monier, 1989
4. Kardiner, Abraham.- Mon analyse avec Freud.-

5. Lilly, John C.- The center of the cyclone: an autobiography of Inner Space, 1977

### **7. Tehnica psihanalizei**

#### **Tehnica psihanalizei**

1. Benedek, Lisbeth von.- Le travail mental du psychanalyste, 1989
2. Bergeret, Jean.- Les Interrogation du psychanalyste: clinique, theorie et technique 1987
3. Comment l'interpretation vient au psychanalyste ;Journées confrontation 1977
4. Fantasma et formation/ Rene Kaes, Didier Anzieu, Louis-Vincent Thomas, 1973
5. Glower, Edward.- The technique of psychoanalysis, 1955
6. Greenson, Ralph R.- Technique et pratique de la psychanalyse, cop. 1977
7. Gutton, Phlippe.- Le bebe du psychanaliste: perspectives cliniques 1983
8. Haley, Jay.- Tacticiens du pouvoir: Jesus Christ, le psychanalyste, le schizophrène et quelques autres, 1987
9. Leclair, Serge.- Rompre les charmes: recueil pour des enchantés de la psychanalyse, 1981
10. Marshall, Robert J; Marshall, Simone V.- The transference- contratransference matrix: the emotional-cognitive dialogue in psychoterapy, psychoanalysis and supervision, cop. 1988
11. Menninger, K.- Theory of Psychonalytic Technique, 1961
12. Nacht, S.- De la pratique a la theorie psychanalytique, 1966
13. Searles, Harold.- Le contre-transfert, 1981

**Psihanaliza clinică - nevroză, psihoză perversiune -**

1. Clavaud, L.- Examen critique de la theorie freudienne de la nevrose obsessionnelle, 1966
2. Czermak, Marcel.- Passion de l'objet: Etudes psychanalytiques des psychoses, cop. 1986.
3. Donnet, Jean-Luc; Green, Andre.- L'enfant de ça: Psychanalyse d'un entretien; La psychose blanche, 1973
4. Dundes, Alan(editor).- Evil eye: a case book, 1992
5. Fenichel, Otto.-Theorie psychanalytiques des nevrose.- 2 vol, 1953
6. Fontrier, M.- Le choix de la maladie, 1986
7. Freeman, Thomas; Camerom, John L.; Mcghie, Andrew.- Studies on psychosis: descriptive psychoanalytic, and psychological aspect, 1965
8. Grivais, Henri; Dupuy, Jean-Pierre.- Mecanismes mentaux, mecanismes sociaux: de la psychose a la panique, 1995
9. In Dora's case: Freud- hysteria- feminism/ ed. by Charles Bernheim and Claire Kahane, cop. 1985
10. Israel, Lucien.- L'hysterique, le sexe et le medecin, 1989
11. Khan, M.; Masud R.- When spring comes: awakenings in clinical psychoanalysis, 1988
12. La Folie raisonne/ cop. 1989
13. Laing, Ronald D.- The divided self: a study of sanity and madness, 1960
14. LeFort, Rosine; Le Fort, Robert.- Les structures de la psychose: l'enfant au loup et le president, 1980
15. Schotte, Jaques.- Szondi avec Freud: sur la voie d'une psychiatrie pulsionelle, cop. 1990
16. Searles, Harold.- L'effort pour rendre l'autre fou, 1988
17. Socarides, Charles W.- The preoedipal origin and psychoanalytic therapy of sexual perversion, 1988
18. Stoller, Robert.- Recherches sur l'identite sexuelle: A partir du transsexualisme, 1978
19. Sujet dans la psychose: Paranoia et Melancolie, 1983

20. Wolf Man/ by the olf Man; The case of the Wolf-Man/ by Sigmund Freud; A Supplement/ by Ruth Mack Dunswick, edited by Muriel Gordiner, 1971
21. Wolfson, Louis.- Le schizo et le langage, 1987

### **Psihanaliza și corpul**

1. Bulimia: psychoanalytic treatment and theory/ ed. by Harvy I. Schwatz, 1988
2. Dantzer, Robert.- L'illusion psychosomatique, 1989
3. Guir, Jean.- Psychosomatique et cancer, 1985
4. Lesourne, Odille.- Le grand fumeur et sa passion/ pref, Jean Laplanche, 1984
5. Lowen, Alexander.- Bioenergetics, cop. 1975
6. Lowen, Alexander.- Le langage du corps, 1977
7. Mazeean, Vincent; Olindo\_Weber, Silvana.- Les declinaisons du corps: une theorie psychanalytique de la somatisation, 1989
8. McDougall, Joyce.- Theatres du corps: le psychosoma en psychanalyse, 1989
9. Migolia, A; Shentaub, S.A. - Pour une psychanalyse de l'alcoolisme, 1973
10. Morin, Gerard.- Les reves et le langages du corps: la biologie du fantastiques, 1989
11. Sami Ali, M.- Corps reel, corps imaginaire, 1977

### **Psihanalizã și feminitate**

1. Chasseguet-Smirgel, .- La sexualite feminine: Recherche psychanalytique nouvelles, 1972
2. Deutsch, Helene.- The psychology of women: A psychoanalytic interpretation.- vol. 1-2, 1944-1945
3. Dolto, Françoise.- Libido feminine, 1988
4. Dolto, Françoise.- Sexualite feminine: libido, erotisme, frigidite, 1989

5. Feminist archetypal theory: interdisciplinary re-vision of jungian thought/ Estella Lauter; Carol Schreirer Rupprecht, 1985
6. In Dora's case: Freud- hysteria- feminism/ ed. by Charles Bernheim and Claire Kahane, cop. 1985
7. Lang, Francois.- L'Avoertement, la repetition; manie, tragedie ou effets narcissiques; these, 1979
8. Marbeau-Cleirens, Beatrice.- Le sexe de la mere et les divergences des theories psychanalytiques, 1987
9. Naouri, Aldo.- L'enfant porté, 1982
10. Safouan, Moustapha.- La sexualite feminine dans la doctrine freudienne, 1976

#### **Psihanaliza copilului**

1. Allard, Claude.- Le corps de l'enfant de l'imaginaire au reel, 1989
2. Autrement vu: des psychanalystes observent les relations mere- enfant, 1981
3. Bettelheim, Bruno.- Evades de la vie : le traitement des troubles affectifs chez l'enfant/ trd. Fracaise Chazelas, 1986
4. Bettelheim, Bruno.- La forteresse vide: l'autisme infantile et la naissance du soi, 1989
5. Bettelheim, Bruno.- Pour etre des parents acceptables: une psychanalyse du jeu, 1988
6. Bettelheim, Bruno.- The empty fortress. Infantile autism and the birth of the self, 1967
7. Blos, P.- An adolescence. A psychoanalytic interpretation, 1962
8. Cady, Silvie.- Lateralite et image du corp chez l'enfant: une approche psychanalytique, 1988
9. Dolto, Francoise.- La cause des enfants, 1989
10. Flatte, Colette.- L'adolescent dyssocial. Les avatars du narcissisme primaire, incidences psychotherapiques, 1987

11. Freud, Anna.- L'enfant dans la psychanalyse, 1976
12. Freud, Anna.- Le normal et le pathologique chez l'enfant, 1988
13. Freud, Anna.- Le traitement psychanalytique des enfants, 1989
14. Gaspari- Carriere, Françoise.- Les enfants de l'abandon: Traumatisme et déchirures narcissiques, 1989
15. Goldstein, Joseph; Freud, Anna; Solnit, Albert J.- Avant d'invoquer l'intérêt de l'enfant, 1983
16. Lebovici, Serge; Diatkine, René; Soule, Michel.- Traité de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent.- vol. 1-3, 1985
17. Lebovici, Serge; Weil-Halpern, Françoise.- Psychopathologie du bébé, 1989
18. Mal d'être moi: abords pluriels de l'adolescence/ coord. Philippe von Meerbeeck 1989
19. Mannoni, Maud.- Education impossible, 1973
20. Mannoni, Maud.- L'enfant, sa "maladie" et les autres: Le symptôme et la parole, 1967
21. Rausch de Traubenberg, Nina; Boizou, Marie-France.- Le rorschach en clinique infantile; l'imaginaire et le réel chez l'enfant.-, 1986
22. Smirnoff, Victor.- La psychanalyse de l'enfant, 1974
23. Zlotowicz, Michel.- Les cauchemars de l'enfant, 1978

## 8. Metapsihologie

### \*teorie\* și metodă în psihanaliză

#### Teorie (în general)

1. Amado, Georges.- L'être de la psychanalyse, 1978
2. Bion, Wilfred R.- Entretiens psychoanalytiques. La grille. Césure, 1980
3. Bollas, Christopher.- The shadow of the object: psychoanalysis of the unthought know, 1987
4. Bowie, Malcom.- Freud, Proust and Lacan: theory as fiction, 1988

5. Broad scope of psychoanalysis. selected papers of L.Pollak/ ed. Donald H. Spence, 1967
6. Hendrick, J.- Facts and theories of psychoanalysis, 1966
7. Interpersonal exploration in psychoanalysis: new direction in theory and practice/ ed. Earl Witenberg, 1973
8. Levy- Valensi, Eliane Amado.- Les voies et les pieges de la psychanalyse, 1971
9. Rogers, C.R.-Le Developpement de la personne., 1965
10. Theorie comme fiction: Freud, Groddeck, Winnicott, Lacan: Methodes de psychanalyse, 1979
11. Witenberg, Earl (editor).- Interpersonal exploration in psychoanalysis: new directions in theory and practice, 1973

#### **Inconscientul**

1. Charrier, J.P.- L'inconscient et la psychanalyse, 1968
2. Dufour, Roger.- Ecouter le reve: Le reve-veille, dirigee analitique: Ecoute et reperes de l'inconscient: Poesie et mythe en psychanalyse, 1978
3. Ellenberger, H.F.- A la decouverte de l'inconscient. Histoire de la psychiatrie dynamique, 1974
4. Filloux, Jean- Claude.- L'inconscient, 1988
5. Inconscient: VI-e Colloque de Bounerval/ sous la direction de Henry Ey, cop. 1966.

#### **Oedipe**

1. Corman, L.- Les tests PN. Manuel 2. Le complexe d'Oedipe, 1973
2. Le Guen, C.- L'oedipe originaire, 1974
3. Oedipe un complexe universel/ Didier Anzier; Chasseguet-Smirgel; Gill Deleuze, 1977
4. Oedipus papers/ edit. by George H. Pollock and Munder Ross, 1988

### **Psihanaliza eului si teorii derivate**

1. Alexander, Franz; Ross, Helen (editori).- The impact of Freudian psichiatriy, 1973.
2. Dinamic psichiatriy/ ed. by F. Alexander; H. Ross, 1952
3. Greenspan, Stanely I.- The Development of the ego: implications for personality theory, psychopathology and the psychotherapeutic process, 1989
4. McDougall, Joyce.- Théâtre du Je, 1987
5. Pine, Fred.- Drive, ego, object and self: a synthesis for clinical work, 1990
6. Widpoe, H.J.- Ego psychology and psychiatric treatment planning, 1968

### **Monografii**

1. Baynes, H. G.- Analytical psychology and the English mind and other papers, 1950
2. Berry, Nicolae.- Le sentiment d'identite, 1987
3. David, Christian.- L'etat amoureux: Essai psychanalitique, 1971
4. Derrida, Jacques.- Psyche: Invention de l'autre, 1987
5. Fernandez, Dominique.- Le rapt de Ganymede, 1987
6. Grunberger, Bela.- Le narcissisme: Essai de psychanalyse, 1971
7. Healy, W; Bronner, A.F.; Bowers, A.M.- The structure and meaning of psychoanalysis as related to personality, 1938
8. Khan, Masud.- Le soi cache, 1987
9. Lavie, Jean-Claude.- Qui je...?, 1985
10. Laznik-Penot, M.-C.- Vers la parole, cop. 1995
11. Leclair, Serge.- Demasquer le reel: Un essai sur l'objet en psychanalyse, 1971
12. Lowen, Alexander.- La Peur de vivre, 1988
13. Lyotard, Jean-Francois.- Economie libidinale, 1974
14. Olivier, Cristiane.- Les enfants de Jocaste, 1989

15. Pontalis, J.-B.- Perdre de vue, 1988
16. Pontalis, J.B.- Entre le reve et la douleurs, 1977
17. Question du vieillissement: perspectives psychanalytique/ H. Bianchi, J. Gagey, J.P. Moreigne, /etc/, 1989
18. Sami-Ali.- De la projection: une etude psychanalytique, 1989
19. Sami-Ali.-Le banal, 1980
20. Schneider, Michel.- Blessures de memoire, 1980

#### 9. Psihanaliză aplicată

**Psihanaliză și cultură (antropologie, sociologie);  
psihanaliză și creație (artă, literatură, știință).**

1. Auque, Hubert.- L'etranger qui fait la Suisse.- Contribution psychanalitique a l'etude socologique de la place de l'etranger dans la societe suisse, 1981
2. Bergler, E.- Money and emotional conflicts, 1970.
3. Brown, N.O. - Life against death: the psychoanalytic Meaning of History, 1961.
4. Enriquez, Eugene.- De la horde a l'etat: essai de psychanalyse du lien social, 1988
5. Frosh, Stephen.- Identity crisis: modernity, psychoanalyse and the self, 1991
6. Gantheret, Francois.- Incertitude d'Eros, 1984
7. Hinshelwood, R.D.- What happens in groups: Psychoanalysis, the individual and the comunity, 1987
8. Kaufmann, Pierre.- Psychanalyse et theorie de la culture, 1974
9. L'anthropologie psihanalitique depuis "Tptem et tabous"/ edit. Werner Muensterberger ; trad. Jeanine Kalmanovitch, 1976
10. Legendre, Pierre.- Le crime du caporal Lortie. Traite sur le pere, 1989
11. Lemaire, Jean G.- Famille, amour, folie: lecture et traitement psychoanalytique des liens familiaux, 1989

12. Psychanalyse et sociologie: comme methodes d'etudes des phenomenes historiques et cultureles/ publie conjointement par l'Institut de Sociologie de l'Universite Libre de Bruxelles et l'Ecole Pratique des Hautes Etudes (6e section) de Paris avec aide de l'Unesco, 1973
13. Roheim, Geza.- Psychanalyse et anthropologie: Culture, personalite, inconscient, 1967
14. Stannard, David E.- Shrinking history: on Freud and the failure of psychohistory, 1980
15. Aberbach, David.- Surviving trauma: loss, literature and psychoanalysis, 1989
16. Anzieu, Didier.- Le corps de l'oeuvre: essais psychanalytiques sur le travail createur, 1988
17. Baudry, Jean Louis.- Proust, Freud et l'autre, 1984
18. Bettelheim, Bruno.- Psychanalyse des contes de fees, 1976
19. Chasseguet-Smirghel, J.- Pour une psychoanalyse de l'art et de la creativite, 1971
20. Clancier, A.- Psychanalyse et critique litteraire, 1973
21. Costes, Alain.- Albert Camus et la parole manquante.- Etude psychanalytique., 1973
22. Fuller, Peter.- Art and psychoanalysis, 1988
23. Green, A.- Un oeil en trop, 1969
24. Halberstadt-Freud, Hendrika C.- Freud Proust perversion and love, 1991
25. Kofman, S.- L'enfance de l'art: Une interpretation de l'esthetique freudienne, 1970
26. Mannoni, Octave.- Clefs pour l'imaginaire ou l'autre scene, 1969
27. Matz, Christian.- le signifiant imaginaire : psychanalyse et cinema, 1984
28. Mauron, Ch. P.- Des methaphores obsedantes au mythe personel: Introduction a la psychocritique: These, 1963
29. Psychanalyse du genie createur, 1974

30. Ricoeur, Paul.- De l'interpretation: essais sur Freud, 1965
31. Timpanard, Sebastiano.- The Freudian slip: psychoanalysis and textual criticism, cop. 1976
32. Wieder, Catherine.- Elements de psychanalyse pour le texte litteraire, 1988

#### 10. Anexã

1. Anatrella , Tony.- Interminables adolescences: les 12-30 ans, puberte, adolescence, postadolescence; Une societe adolescentique, 1988
2. Anatrella, Toni.- Le sexe oublie, 1989
3. Anatrella, toni.- Non a la societe depressive, 1994
4. Carrouges, M.- les Machines celibataires, 1954
5. Castoriadis, Cornelius.- Les carefours du labyrinthe, 1978
6. Deleuze, Giles; Guattari, Pierre.- Capitalisme et schizophrenie.- vol. 1: L'Anti-Oedipe, 1972